

人壽保險人持危之良策兼儲蓄之性質人盡知之惟大多數既屬身
體強壯雖仍存有驚無患之念亦必重視乎儲蓄之一層故尋常保法
滿期還款祇還其所保之數而另加應攤之餘利而已茲本公司又有
一法其保期與尋常保法一律十年十五年二十年而滿期還款則加
備奉還另加餘利假如保五千兩而滿期則這一萬兩再派以屆時應
攤之餘利惟期內設或不測則祇照原保數五千兩賠償是此種保法
賠償則與尋常保法同而滿期還款則預先定明加倍再加攤餘利有
此豐款巨資以之經營事業或植子母可以優游以樂其天年矣
本公司在北京工商部注册又在倫敦香港北之律漢拿島巫來聯邦
緬甸印度等政府注册俾在中外營業均得政府保護
如有欲投保者請到土庫街五百三十七號二樓面商可也
丙辰年正月初五日

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元貳拾年全占五張每費報

報新匯總
THE UNION TIMES.

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 120. CROSS STREET SINGAPORE

(新 聞 紙 第 三 千 零 四 十 號)

日一初月三辰丙次歲年七十六百四千貳子孔
一拜禮日三月四年五國民華中

◎ 賜根代望即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千
磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘盈積款共六十五萬磅
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之款其一年銀期
者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半算 三個月限期者
以三八仙算 以來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之
生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百十五年四月廿七號

囑相代康有利銀行駐叻總代理人兒上

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.

Singapore.

適合華人體質

中華高明西醫如何遠及天下馳名西藥
西醫蔣懷仁旅居鎮江係中國著名西醫士也才智超羣學有淵源且
秉心樂善博施濟衆創設懷仁醫院於鎮江岸宇寬暢規模宏大獨日
門診其爲擁擠另設華洋藥房於南首臨路以便配方合藥其行造二
十餘年療治疑難各症無不得心應手也蓋 蔣醫士並非固執成見
嘗悉心研究各種西藥論泰西各國各種新舊藥材有
益於病者無不竭力提倡其於韋廉士大醫生紅色補
丸相知已歷十年驗得紅色補丸均係補身之要素故
余於臨症之時常囑用之於就診者此爲適用即如
血薄氣衰 虛濕骨痛 胃不消化 以及婦女月信
不調赤白帶下等症或男子精力就衰四肢無力等患
余囑服韋廉士大醫生紅色補丸均稱奇效因此丸內
滋補血之品適合華人體質其所滋生之血落其富能
使週身腦筋強健有力也
韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名補血補腦之聖藥爲西醫蔣懷
仁與各處西醫所推爲無上珍品凡經售西藥者均有出售或直向星
架坡士庫街韋廉士大醫生藥房函購亦可價銀每一
瓶七元五角星架坡銀幣
內

大便閉結有毒之病狀

即如胆汁不和肝
經失調舌起黃苔
口氣穢濁面現紅
瘰氣色暗滯等患
是也韋廉士紅色
清導丸專利大便
故可去除以上所
患各症因利便乃
是除其根
源也湖北
武昌織布
官局孫子
雲君來書
云余喜服
紅色清導
丸為潤導之聖藥
服後胃口頓開精
神愉快無比矣如
林處無從購買紅
色清導丸請寄郵
票叻銀五角至星
坡士庫街韋廉
士醫生藥局原班
寄奉一瓶可也

啓者本號專辦入口貨物現有大
幫加士巴啤酒出賣價甚相宜諸
君賜顧請移玉至以下各號
購買便得


本公司另有

OK
窩士敏土
泡製樹乳
鐵

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

房

大



孟

●神効白濁藥水

此藥水每日服三次或四次每次飲一茶匙調勻清水兩湯匙服下立見奇効全愈也

價每瓶
小大
五壹
角元

◎追風骨痛藥水

此藥水耑治久年新得
風濕週身骨痛頭痛并
酒風脚痛及花柳疳疔
魚口便毒等症每日宜
服三次每次一湯匙和
水飯後服爲度

◎生髮香油

此藥油端生鬚髮能令
禿者復生且可免髮白
過早宜於早晚梳洗時
將油刷在髮脚之處旬
月鬚髮叢生且光潤非
常誠固髮

每磚價銀大 中五
一 元 角

●花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛飢肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癩每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須事耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年正月

嘉正
大藥房謹啓

界 31 West 125th Street New York, N. Y., U. S. A 除常力
 在 應 除 此 知 貴 此 請 功 此 兩 制 跡 所 聞 股 載 足
 石 爾 各 戒 飲 友 戒 諸 力 戒 手 淨 刀 攝 內 一 在 以
 叻 通 病 指 將 等 指 君 尤 指 戴 之 用 之 電 夾 手 驅
 總 傳 探 消 腫 通 為 將 大 其 有 如 小 痕 力 將 指 除

分
石叻吉寧街香生堂
小坡大馬路萬川棧
處
小坡火城香和堂
丙辰年二月初八日
仰光永安堂主人胡文虎謹

民國四年三月八日

Telephone No. 1471

振華大藥房謹啓

△正舖在廣東省城太平門內△街開張△

代理

庇喃新街中法
吉隆坡廠街永興
新羅北廠街會豐
暹羅埠新馬中法
三打冷五洲藥房

沙撈越前街中法
巴城小南門三昌
泗水埠三昌公司
芙蓉戲院街天珍
馬六甲廣和生

金寶埠會豐分園
太平埠會豐分園
小坡大馬路保華堂
大坡大馬路會豐
砂朥越利濟公司

總發行所在叻石大馬路松栢街口潘敬恭謹識

每盒一元 每打十元

[illegible]

君患血分虛弱之時



司各脫乳白鱈魚肝油
血濃厚有力此藥必能有此效學使
君能抵制血薄氣衰瘰癧及各種
因血衰弱所致之各等病症
司各脫乳白鱈魚肝油能令弱者
轉強瘦者變壯孩童日漸長發孕婦
加添精力年老得復其少壯時之
氣象
以上事實於環球各處顯有證據已
歷四十年之久惟因此藥功效如此
奇特每有奸商製成假藥其式樣雖
同但藥料賤價無用毫無治病之實

省會

長轄上官村官姓。寥寥單弱。因被置墩村陳姓。強占山樹一案。輒訟累年。始經地方廳民庭判決。官姓於該處境地四領外之山地森林。皆其所有權。而領內之山樹。則爲陳姓所有。雙方具結遵判。由廳正在飭令長樂縣分立界牌。陳彥江。陳顯露等。日前忽糾數十猛。執持刀械。沿途鳴鑼放炮。擁到該山。將官姓樹木寮廡。盡行砍伐拆除。官姓不敢出阻。現已赴省地方廳狀請拘辦云。

●●
省
外

▲章有年小入喻利
延平代報章成和即有年。日前與商會書記鄭克昌、張狼爲奸，擅擬代報釐稅私規。且昨經各代報商、假天后宮開會，不用商會足見其私。討論條內，有報釐稅收客加一八銀水，申番七錢二分，（稅釐局只收加一）其中白濁、漁利八兩，又兌水繳款。勒索利息三分。違則照議公罰。一面呈請地方官存案。均經商會董吳興邦、卽彰顯、郭其昌卽登記。（謂章十足二百五）羅紹康、卽湯豐厚當面駁以所議並非行規，全係恃勢壓制，使人不得自由。生意日減，竟有志和之司馬鄒濟川（原係阿映暗相之輩卑不足道）潮伊店中，係收客每番作七錢一分，亦被吳等責以新來門外漢，少有經驗，不必多言。章都啞口失色，終無一人贊成。噫章鄒都，只顧貪利，奚啻商蠹耶。

漳州

▲瓦捐將加
漢轄沿溪各鄉各寨所出磚瓦紅料，每年消行外口甚多，滿清時已有抽捐。民國建後，聞捐額比清季較減。惟此途營業，近來頗不劣。蓋因各處殷富之家宅行店，建築日盛，需紅料不少也。現聞有人將增價爭包，亦有人勸令包戶加價爭回者，尙未下定著云。

泉州

▲流蜩鬧地
蜩蚊一途。爲害甚烈。迷溺不悟。破亡亡至。惠屬瘠區。無閒久矣。近有捕利之徒。復敢仍包外來流蜩。盤居在城毛宅巷。引誘股戶。公然無忌。治安前途。頗有妨碍。該地素無流蜩。忽有人勾之入境。膽胸有虎。市人皆引以爲憂也。然而狂蜂迷蝶。癡戀溫柔。或將有以花捐爲作俑之事。則流弊無窮矣。

厦門

史巷福利春。及提督街福慶號等十數家。去年被漳南擄去北貨數千元。尙欠三千餘元。約至年關找清。詎年終各號。自夏遷移往漳收討。而所欠舖戶之東家。竟相推諉。不遺一文。昨福和春等。已請親會。轉咨思明縣派警查請龍溪縣飭警協同追繳。未知隔屬之債案。能速早日追還否耶。

●廣東平地黃廣善堂馳名第一

好酒到叻

黃廣香第一藥酒色酒白酒中外皆知其美醇本號專辦原庄發行閱沽凡款補身與及好飲上最等之藥酒色酒白酒者不妨一試便知原庄之精美與別家之酒大大不同也酒款太多不能盡錄辦寄外埠格外相宜

中華民國三年五月二十二日

意 (注) 宜 (者) 酒 (啤) 買 (購)

orneo Co., Ltd. Sole Agents. Singapore.



近今發行之白啤酒種類甚多而售啤酒者每每在街
招上及報紙上各自稱讚至購買難以選擇熱帶各處
嗜白啤酒常取其力薄者而不甚講究其優劣故以雜
物并水混合而成之白啤酒時得暢銷殊不知該項薄
力白啤酒之質料弗如也其味淡薄其色黃白欠酵母
花之畧苦美味而又無麥芽之顯證以是酵母花麥芽
之補氣補血質料雖信其多有也數年前英京倫敦羅
士兄弟有限公司有鑑於此於是不惜巨資再加研究
力任製造一力薄純清之白啤酒而存有厚力酒之補

購其入總之法猶爲仔細并無別物侵入之弊而其樽
 枳另有一特別簿物裏之使枳木不能與樽內之酒相
 接觸其價極廉每箱八打樽一跋庄（即一加倫八分
 之一）實價銀十五元每箱四打樽一屈庄（即一加
 倫四分之一）實價銀十一元又羅士大海鳥頭凡
 識禮士黑蜜酒每箱八打樽一跋庄實價銀十五元
 試購羅士大海鳥頭標之酒者咸讚美曰真不愧其所
 獲之美名也凡人欲購者請往七州府境內各大酒店
 及酒店揀擇可也



味專合用乎熱帶各
 處後竟而成之名之
 曰（羅士大海鳥頭
 標秘神也白啤酒）
 日見熱帶各國所樂

民國四年六月廿三日
 星嘉坡代理人慕娘有蘭啓

馳名香港
楊耀宗
花柳各症
保科男
久瀉遺洩
固精丸
固本清血

男科 久瀉遺洩 固精丸

此丸不惜工本精選貴重上等藥料及血肉精汁
久蒙諸君讚賞實驗確誠固良藥也
滋補壯陽力久服不虛種子保精火旺水足
益精第一家庭必備之品專治精滑腎虧夜夢遺精
火衰陽不舉等症
此丸不特治男婦虛弱之症
且能治風血虛弱之症

花柳搜毒丸
此丸中外馳名，專治花柳各症，神效速愈。行經、閉、帶、白、赤、帶、下、血、崩、漏、各症，服一樽，包愈。近年近日，因患此毒，痛癢難堪，服此丸，包愈。每樽一元，正。

白濁丸
此丸包醫花柳受毒黃白濁疳疔原兒刺瘡癰疽紅腫尿管內損原結毒內疳疔酒濕熱毒五淋各症輕重一擦包愈靈驗如神收功妙藥每樽六毫正

[illegible]

處
安順港漢品藥房
麻六甲安樂藥房
吉隆利華商店

長泰街
洪桂昌
白濁丸

白濁丸治腎尿管刺痛敗精
白濁血淋濁淋等症輕症一
二服全愈重者三四服收功
其效如神清茶送下
每服銀五毫 雙料一元

始創第一家辦花柳丸散

各埠藥丸開列

紅雲血藥丸
橫痃芒莖丸
楊梅結毒丸
止面虫行丸
退紅消品丸
瘡癰骨丸
內消瘰癧丸
魚口內疳丸
疔瘻骨痛丸
疳瘻瘰癧丸
瘰癧瘰癧丸
瘰癧瘰癧丸
瘰癧瘰癧丸

扶元搜毒

花柳高症留
藥殘爛腫毒
瘰癧瘰癧毒
瘰癧瘰癧毒
瘰癧瘰癧毒
瘰癧瘰癧毒
瘰癧瘰癧毒

各埠藥丸開列

紅雲血藥丸
橫痃芒莖丸
楊梅結毒丸
止面虫行丸
退紅消品丸
瘡癰骨丸
內消瘰癧丸
魚口內疳丸
疔瘻骨痛丸
疳瘻瘰癧丸
瘰癧瘰癧丸
瘰癧瘰癧丸
瘰癧瘰癧丸

喉症
 雙單蛾喉 小兒鎖喉
 咽喉腫痛 茶水難吞
 不能言語 危在頃刻
 藥敷一到 有氣能放
 實者隨醫 不取分文
 瘋癲
 十非空則
 足數一慎
 生時貴
 意

代理處
 港口 廣兆全
 皖南 廣安公司
 吉隆 五洲藥房
 馬山 港興利源
 吉隆 廣兆全
 巴生 廣兆全
 芙蓉 江利
 乙卯年正月初七日
 洪佳昌披露

專件

社會教育之意義及種類

此種社會教育之意義，我人當細為研究焉。其要點有二：第一，社會教育之實施，應以適當之教育，使社會漸趨進步。此社會教育之不可少者也。第二，社會教育之實施，應以適當之教育，使社會漸趨進步。此社會教育之不可少者也。...

活士卑巴文嬌亞

乃為最妙之良藥



民國四年二月十八日

梅華昌漢文典辭彙集

民國四年四月十二日

羅士露白濁丸

蓋病求治醫者貴精藥能愈者自速理固然也惟我中國醫學未明見症殊多手如五淋白濁...

天喜堂名老牌調經丸



此方得自京都某親王府之老婢傳授...

治一二月胎動行經或肚痛... 治三四月胎動行經或肚痛... 治五六月胎動行經或肚痛...

馮花柳君良藥

廣東省城下九甫馮君瑞生專門醫花柳症者也... 衛安公司

保來氏 各埠藥店均有發售 總發行所石叻大馬路會豐商店

調經女寶丹 公生源 女寶丹 註冊商標

朱中興 救時水 此水之功效與靈驗 久為同胞所稱許

△◎水警副詳報黨人謀害華和銀情形
巡按使頃據水警副長馳報：連日迭接警察長探報：澳門黨人

Boustead & Co., Sole Agents, Singapore. Insist Upon Robin Brandy

現今市上所售最通行
之萬蘭池酒者莫如羅
敏標酒此酒係在法國
干力地方大酒廠釀成
(COGNAC)
其氣味之清香純厚者
久以膾炙人口如諸君
欲宴客或饋贈友朋此
酒最爲合宜倘蒙光顧
請認名商標庶不致有



本公司白欄地
方有限不
能過壹元
四角之列
各店均有
花標萬
蘭池酒每
樽取價不
能過壹元
四角之列

新榮成 協泰 源美 新義茂 生源 盧太元 順利興棧 榮和隆 泰昌 榮華 廣昌 瑞興 興成 馬百隆 振裕興 綿發 天興 李慶發

振源興 振源興 永康泰 國隆興 成興發 合興發 順發店 會豐商店 錦成興 復建興 坤興 振源興 源合興 泉源興 乾元興 錦源興 新泰和 德興 新德豐 澤源

司公限有利直牙理代一唯

天津香港永利威中國名酒

(自告新)



看請 看請

姊妹兄弟呵。這個古怪的酒瓶。不是我們中國所獨有的嗎。我國自杜康發明製酒。數千來年。釀日精。所以**我國的酒是頂好的了**。不說那吟詩的老古董誦贊獨多。就是我們尋常的人。低飲慢斟。把酒談情。也是很快活的。本酒廠造承杜康的古法。近考衛生的新術。精選各省的良稻。悉心監製。色色都備。故**可以增愉快**。壯筋骨。**振精神**。遠近馳名。人人愛飲。姊妹兄弟們有要自己飲的。送給親朋的。也要**常常來買**。便知我們的酒無上的了。

總處售
石新
我城
街瑞
興酒
莊

勝者本報代售之電報
招徠自陰歷十一月
新運點鐘可也
癸卯年十一月廿二
本報啓

Empire Cinema,

Opposite Kreta Ayer Police Station.

◎◎每逢拜一拜四一切換新出頭
吾輩欲增長智識耳聞不如目見然精神有限歲月無多安
能足跡遍寰球窮覽天下名山勝景故古今之事實莫不出
電影戲之功用所覽於世者如本人不情重寶事託戲不
各國代理人搜羅最新妙劇以供 諸君之賞鑒本園每週
拜一拜四換演新劇所演諸般妙劇或偵探或盜賊或愛情
真情或戰爭談諧諸劇無不新奇令觀者精神愉快 諸
君之餘時欲開眼界者祈早惠臨幸勿失此好機會也
◎◎由七點四十五分鐘起演
(一)西人甚愛婦女各仁
(二)門已閉矣
(三)大英劇西人名任其妻黑面
(四)西人想西人
(五)其子不成父示驕傲自由
(六)一人其妻處於獄
(七)英英在法蘭西
(八)又一夫再一夫
(九)由九點三十分鐘起演
(十)英劇不怕死
(十一)土豆相什爹
(十二)王李宋之女人馬里
何事此盡翻下長共有十六出是晚開演四出其餘奇觀
(壬子七)大富翁之笑臉
(壬子七)大富翁之笑臉
二月廿七廿八起至廿九晚止
(入場券計開) 一元 五角 二角半 一角
丙辰年二月二十八日

△●新容新影相放大廣告

館主人素擅影相事業及放大等術無不精妙優美良由南學諸泰西秘訣所以攝影彰彰容華色配量則佈置得宜洵非尋常之流俗矣當天漸近更精益求精悉心研究務使工麗亮奪觀之能所望僑情幸垂光顧請嘗試方知獨立獨辦也今特一馬路海山街口門牌七十一號建設影相樓其名曰新容新影相攝影為至干配景傢私男女中西裝飾款式俱備倘各界希臨山真面目者盡興乎來本主人無任歡迎此佈

元月初七日

星架坡新容新披露

血不止痛苦難堪請助坡中西醫士調治無效幸遇友人談及本坡十八溪墘門牌八十四號振順三樓陳良友先生字起華祖傳專醫痔瘡並自到南洋醫愈斯症不可勝算皆能藥到回春余兩人聞言即到先生寓所就醫果然名不虛傳醫治十餘日兩人之症俱失痛苦全銷今已全愈多時並無再反眞所謂治痔瘡之神醫余兩人感先生大德故特登報以表先生之妙手幸諸同胞有染斯症者知所問津焉

丙辰年元月十九日

鍾德蘭 告白
施敬全

遠年近日藥到即愈
百發百中

大瓶二元半
小瓶壹元半

[illegible]

遠乘白視火白青紅目風積點紅勞週是紅四
 年廣珠物眼膜膜張開按氣積根肉厚日耀時
 積掛全廉常通並鋪羅赤攻流交拔流赤刺眼
 流膜紅龍發晴晴晴開燭目運加噴淚明痛熱
 被鳥鳥鳥鳥眼視腫濁飛眼視眼眠視不視內
 物驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗驗
 刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺刺
 傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷傷
 方方方方方方方方方方方方方方方方方

丸每瓶壹元
散每包貳角

新到
野山寄生神桂
正邪眉山神桂

南洋總代理
石衛安公司

品特精國賢吳

育亨賓

國泰光

福德醫生

夫腎虧利陽虛一症由下元
神氣實固本片確為治腎虧
元固本之功助陽益精之力專治先天
目暗耳聾身倦腰痠遺精夢泄
老還童之功毋論男女青年弱質服之
服法每次清茶送下

育亨寶功用說

此片用育亨寶樹皮提煉成精配以珍貴之品適合衛生之要有益
天失時勞事過勞竭誠補賜見色流精夜多困滿少年若體面至幸
育亨寶樹等處速服此片元陽立充有枯木逢春之象倘可壯有運轉可壯有運轉

天功效立見若能常服可享一生幸福

創製自福德大醫生始註冊老人牌久矣名馳中外蓋其性

純和神於配製能彌陰陽之陷落天浴日之功與燥烈霸道之品相去何止

天淵近日有無恥之徒多方影射以其魚目混珠因念射利之事小而悞人之

事大迫得亟行登報務望諸君認明樽面而有百歲老人牌嚙乃係正始創育亨

賓固本片否則偽藥所累貽害無窮願愛衛生之君子一留意焉

諸君零購鑒買價格額外克己以廣招徠上海普惠藥房分局披露

能衛安公司 勿里洋同壽堂

扣華安藥局 坡保寧店

馬六甲保安藥局 坡廣同安

少勝越利濟公司 小坡廣同安

隆盧山濟大馬路羅氏藥房 代理叻馬

衛安公司

此丸採取草木精萃製成不寒不燥能滑能瀉助消化
清血毒平肝火排熱積推陳出新增加食量如
患大便不通胃不消化肝腎受病腸腹不
寧風濕骨痛等症服之立見奇效常
服可調理身體提神養氣市上
瀉劑望塵不及磨士醫
生印度草根丸有
把握實驗之
靈藥也

英 國 磨 士 醫 生

Dr. MORSE'S
Indian Root Pills
For Constipation Indigestion
& all Liver Ailments.

南洋分售處
香港通信處信箱六百四拾玖號

批發 金士鐸有限公司港局盧巨川啓

各埠藥房均有發售

請試驗名藥丸擅治胃不消化大便閉結肝腎受病腸腹不寧風濕血毒等症

總代理 廣州三昌公司 廣州五洲藥房 廣州沙面利濟公司 廣州吉慶 廣同濟
廣州中華藥房 廣州德安公司 廣州通和華安大藥房 廣州怡保 會豐商店
廣州中法藥房 廣州巴城三昌公司 廣州泗水三昌大藥房 廣州怡保 會豐商店
廣州三昌公司 廣州德安公司 廣州通和華安大藥房 廣州怡保 會豐商店
廣州中華藥房 廣州巴城三昌公司 廣州泗水三昌大藥房 廣州怡保 會豐商店

識者吳壽。自當弭報。因曲禮弓狀。懸之馬首。及赴途。羣盜覘過。知係某主人。爭加保護。遂一路無阻。安抵鄉里云。

年大將軍畜一馬，頗神駿，征青海時，携飼營中，愛之深。夜猶觀巡視，一日有一盜來，竊此馬，適大將軍至，盜驟升屋梁，暫隱其形，年入望，左右高聲呼曰：「大將軍來，盜驚悸墜下，年叱問何人，對曰：『盜此馬，誤犯虎威，若赦小人，願效奔走。』」年曰：「汝敢至吾馬房，胆氣甚豪，能改前非，即留供驅策，否則殺無赦。」盜諾而謝，詢其名曰：「第呼我爲盜馬兒可矣。」遂任以偵探之役，其見委用，後年子歸家時，途聞盜賊充斥，欲道同行，而莫有繼其任者，踴躍間，盜馬兒曰：「我有鐵搥，第持此，諸盜」

蓋聞天下同好者希也而贈醫施藥以濟人病者尤希之大者也溯
自善濟醫社開辦以來十有餘年成效卓著閩坡週知鄙人等前任總
理時久欲議建醫社以垂久遠然有志尚未逮也本年復忝列總理曾
在醫社集衆開議業蒙同人贊成適逢陳君開國購買小坡芒果路門
牌第九號洋樓一座周圍八千餘英尺值銀八千八百元折九百九
十九年呀蘭屋美價廉最爲合用陳君重義輕財熱心公益登吾等
要用懇照原價相讓查檢轉社財政頗見困難因與同志林君推選同
議辦法林君周見義勇爲樂成人美者也曾對鄙人言曰予有摯友王
君振煒鷺江望族酒水豪商平素疏財仗義舉凡中外善舉靡不解囊
樂助若以發社買屋一事求他捐助定受歡迎乃天假之緣王君榮歸
梓里道出星洲林君轉達前情達蒙王君慨諾獨力担任具見樂善不
倦軫域無分佇君廣廈一間何止億萬人之陸還膏根長植也徒聞
粵僑之益於鄙人感王君之盛德慶醫社之有基愈信爲善最樂人有
同情謹述緣由函登各報俾同人得以先觀爲快也

(按)陳君開國購置此屋原欲作住宅所用照時價公估可值一萬
零元之度今此善社所需陳君祇將原價讓出捐一千多元於無形
之中其樂勳爲善誠有足多也余感此謹爲重誌

丙辰年二月十三日

新嘉坡善濟醫社代表人 張華慶 張順善 領

中華民國元年二月廿二日

肺爲清金畏火者也春木發生往往挾火上升清金被剋而咳嗽哮喘之症作焉今春更有陰虛發見寒暖不常木火升發之機轉被遏抑鬱之氣黃發之愈烈而呼吸器受病愈危據近時中西醫士調查報告患喉痧喉痺及肺管炎肋膜炎等症十中僅救二三殊爲危險急須先事預防使呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸膏膠爲清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發展較者能過熟者能清內部既肅外邪自無由而入不特生津止咳化痰定喘已也衛生者幸毋自忽爲另備預防喉症福民片喉症去痰漱口藥水皆應時所宜預備本藥房爲注重衛生起見非圖漁利識者鑒之

助肺呼吸香膠

大瓶四元
小瓶二元

喉症嗽口藥水福民片

總發行所

上海四馬路五洲大藥房

會豐商店

分售處

<◎>

金保會豐商店 太平會豐商店 小坡會豐商店 庇能中法藥房 棉蘭中法藥房 怡保會豐商店 三打冷五洲藥房 吉隆五洲藥房 安順漢昌藥房 馬六甲安樂藥局 吉隆利華商店 坤甸南安棧號

廣 威 醫 生
保 精 益 腎

子精虧劣腎水虛寒若不及早設法療治極其流弊必致陽痿不舉甚至有絕嗣之患即令強行房事亦甚妨及健康傳曰男女媾精萬物化生人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生遍歷大陸舉凡各國智謀之士無不親加討論茲因維持人道力行博愛主義起見特根據醫學原理原則社會經驗將此病之原因標揭於下先天不足爲第一之原因破身太早爲第二之原因結婚過早色慾不知節制爲第三之原因文人用腦太過無故洩精爲第四之原因因昧於生理任意手淫以致生植機關失其效能爲第五之原因以上種種原因將來不免罹列下之弊害如心房不隱陽物萎縮見陰不舉舉而不堅見色即洩側身即遺精冷無珠頭暈眼花夜不安眠夫婦交歡精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反滴寢不成寐因精神萎鈍之放而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣之人痛孰甚焉患上列病者連服此丸數日決能增精補髓活潑精神陽物能異常堅壯任意交歡並可久戰不洩眞廣嗣種子之仙丹也特請注意以告世之欲求多壽多男者

價目
每罇一元二角
每打十二元正

石叻庇能
怡保太平
會豐商店

極品眉壽種子求子要藥



此丸力量宏深能攻能放有鬼神不測之機服後反角寂然不動必至要之時然後勇氣百倍大得其力真廣嗣之金丹生男之寶券也別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必驟舉然易舉易洩與放花筒無異

極細蘊化醇之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機倘難形其狀當此之際難以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙顧世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣近有無恥之徒以偽亂真不特於名譽有關更服用者無益衛生購者宜慎防之

每盒連

總發行所 怡保 廣利仁堂

每盒連
外塗藥
三元五角

總代理
石叻怡保
金保
會豐商店

天星考 古今人作不一作矣。自清末倡儒教足而後。各種雜誌。時有此等好題目發現。尙冀持在下之嘆嘆哉。在下今日作這篇考也。不引西漢宮春色上張惠后阿嬌。年少足長一段故事。不說蔣蘇伊川家婦女不裹足。以證明道學先生。早已提倡天足。而歎息痛恨着官額嬌之矯揉造作。害煞多少女人。但有一種心理。藏在胸中。從前因不得佐證。不能發揮出來。只好隨聲附和。道人家測博。我實不及他人肚能容。究竟是個什麼道理。蓋因爲他們引來的典故。都是但說古來不裹足而已。謂之不裹足考可也。謂之天足考。實實不能承認。諸君不信。請多少詩句。曾有一字關合到天上來。最有名詩人。莫如李太白。他的詩云。一雙金齒履。兩足白如霜。這明明說白足。與裹足運時。可憐誰家婦。綠洗素足。大畧相似。註定庵在清代。名譽也不算小。他的詩有云。妻妾幸得陰田種。玉顏大開其仙乎。亦祇言大足耳。天字何有。在下看的書有限得很。捉起來。眞笑死人。惟走路尙還不少。記得十年前。跑到四川東川地方。有一縣城。叫做大足縣。心裏不惟。問問土人。承他指點。說這縣雖小。乃唐武則天。改做周朝皇帝時。先定大足年號。後來就改這大足縣。女人有何學問。要把他開兒圖弄。取兩脚踏得江山穩之意。便有此年號。武皇后當日不是稱過天后的嗎。高宗崩後。又做天子。先崩大臣擬年號。本擬天足。武后說犯着諱。從筆去掉一橫。天就出頭。遂定大足。我仔細想想。雖牛杜撰。尙還有理的。的確可爲天足的鐵證。況唐朝婦人。大足者多。楊妃有襪可賣。此語人人曉得。武后自然是大足。一則曰天后。再則曰則天。大皇帝。自然該稱天足。茲特拈出。以補諸公之未備云。

星架坡代理石叻總新報

狗 非應之變幻 離無常 操
 染十之精價 盤堪消遣 我有曾酒
 聊以譚以樂之歡 盛貯佳釀 可供式
 之助 李博士胸襟坦白 舉杯同笑
 之貴 史國公博血鮮紅 把盞共徵乃
 赤 香浮綠蟻 痛飲黃龍 此其時矣
 公司應運俱備 開業在於英界埠上
 及時自醉 何勞遠指杏花村中 蓋就
 材 自有會心不遠之處也 本主人應
 之要求 辦到中西美酒甚多 裝璜悅
 氣味醇香 茲廣為招徠起見 取價
 從廉 並辦有各名廠呂宋煙枝 仰光
 諸君採購 而備茶餘酒後之需 價廉
 以酒相附而行 兼營酒食 利便同
 按唐山南洋各埠銀兩 均皆補水公
 與常快捷 即新會四鄉 亦能親自帶
 應接外金融 流歸內地 俾有益於
 經濟云爾 茲從開華伊始 誠恐遍
 知 勞登告白 伏希垂青

正元兆十伍百一銀存貯實司公本

新加坡文成公司謹啓

本號各款影
泡製確得宜
蒙諸君惠顧
酌雅愛云爾
時鐘與金器
一切食物等
件件如人意
紙紙均有贈
即時贈與爾
各藥之價值
惠在填名曉
過期恕不贈
中外已名馳
按症司服食
每每稱許之
所贈是何物
綢緞及烟袋
樣樣好奇味
凡購藥三角
當堂拆便知
經手贈物者
無贈品亦是
二月廿二起
諸君宜諒之
均用上品藥
沉痾立即愈
開張設贈品
畧表同胞知
紗綢兼玉器
用品好多種
請拈一持紙
應贈何品物
有私天厭之
不惜犧牲本
三月初七止
丙辰年二月廿一日
小坡大馬路蘇瑞生披露

自製國貨力求精美

本館設在上海至今已二十年，集在華股二百萬元，實為完全華股自辦之公司。歷年接辦華人創辦各種學校應用教科圖書及政界、商界、婦女、兒童社會各種書籍，又特設叢報、羅致由外洋歸國之技師，聘製理化器械、博物標本及學校應用一切文具，在事諸人日以流通民智、便利權相為勉。雖本全國歡迎，各省分館已設立四十餘所，承辦本館圖書之費，亦有二千餘元。此數所開辦者，無不極力求精，不致自誤者，本有南洋等處華僑子弟之向學者，日增月豐。學校林立，幾及千數，又聞華僑諸君提倡國貨甚力，不使洋貨壟斷銷路，君之善其特於新嘉坡大馬路吉寧街自七十二號門牌設立分館，此海峽東道中之地，特於此設立分館，以期華僑子弟操小兒、女學、中學、商學、各種教育話、華英字典、等書及兒童用書、辭典、字典、尺牘、器銅模、鉛字、學校應用之儀器、文具、中國筆、墨、信箋、信封、等書，價目並當格外克己，以順風潮之雅意。承印書簿、圖版、票、商標、等，刻期交貨，價廉物美，彩色鮮明，價廉物美。諸君若欲購定閱之，請往本館，以便接洽。實為先施，實無他館之望。諸君欲購定閱者，請向本館接洽。此報。

如承賜顧格外克已

啟者前曾與 西萬豐
訂立特約託其代
理新加坡一切事務嗣以
種種方面諸多不周於上
年十二月三號在上海雙
方議集經人商明 正式
取消特約自行設
立完全分館
諸君子深蒙惠顧之極意
至深款識茲特加工修葺
明 准於陽歷三月二十日即
陰歷二月十七日正式開
幕將來本分館二樓向擬
特設閱書報室
諸君有願為各界諸君
劃覽休憩之所區區微忱
伏希 公鑒
新加坡商務印書分館謹白

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈蚣。貓鼠咬傷等症。取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用人乳或牛乳。浸一夜。待其吐清毒氣。便可再用。 (價目) V 每打五元 每瓶五角

石叻大馬路會豐商店總代理

登錄商標



地頂元
大瘡
惡毒
時疫
毒核
蛇蝎
蜈蚣
貓鼠
咬傷
等症

本坡新聞

△◎不可收拾

△◎頑童戲弄

△●險些折足

◎知法犯法

◎風從何來

十二點鐘，在的

△◎ 強人所難

印人辭窮，乃逼去云。

或笑或

女十口，一歲

呼水槽)爲本所

人余金帶、黃

● 華人民國史

●嫌疑犯歸案

高路文將案提

（茲將各埠人

船由吡叻到錫米一千八百二十四包，紙錫錫價九十四元七角，無成盤，錫米價九十五元，有成盤，叻價九十五元半，買一百二十五丹，英京現錫二百零二架，三月期一百九十六架五

及各地大藥房均有出售

窩士渠公司住新嘉坡亞拉街門牌四號並代理實得力及七洲府特此通告
 七洲府總代理星架坡亞美拿實得力門牌四號馬士加路公司
 代石大 會豐商店 羅氏大藥房 神洲藥房 小坡德壽棧 萬
 理馬 廣生行 德安公司 民興藥房 老益寶張裕和 萬
 直叻路 保益堂 中興藥房 小坡會豐商店 萬
 美濟藥房 萬春和
 英國倫敦 首穀藥局謹啓
 美國紐約

會豐商店 專辦環球中西馳名藥品并各色洋酒及

上海泰豐罐頭食品商務印書館各等教科新
書并經各大藥房委授南洋一帶全權總代理發售 中法藥房
艾羅補腦汁 療肺藥 總統神 精神丸
丸又委代理 韋廉士 紅色補丸 印成
屈臣氏威建 燕窩生福王
魚肝油 楊梅素花柳各藥 連權人參 羊胎汁 開胃消食汁 白
丸先後天丸 極品眉壽種子丸 清收補各種藥丸 又

會豐商店司理人盧復初披露

▲●退受股聲明

退股聲明

治二股今因求圖別業願將伊名下之股項與周光瀛承受當
經協益棧生意全盤核算明白周亞淵名下二股所得本利
即日當業交清是嗣後石叻協益棧書港油麻地協益棧生意
係周光瀛所得與周亞淵無涉特此登報聲明以免後論此佈
一月廿五日

余患喉症痛楚萬狀請醫調治轉圜數久之牙關緊閉水藥難吞危急之際恐有性命之虞恰有友人問何處請何心田先生余即從命請

何心田先生調治咳嗽入喉並含藥水立即大見奇功連服先生之五六劑調治十餘日全愈可見先生用藥有方臨症有決實有起死回生之妙再生之德余不敢忘愧無以報因書此數語以誌銘德之意先生世傳醫術兼之仁愛為德但有此症請之調理方知奇能也先生住小坡大馬路日本影戲對面門牌三百四十九號

丙辰年二月二十日 吊橋頭八十四號恒順號余水林敬頌

十

酒地花天之上驢人稱客之場所藉為消遣實為塵醉者其為煙乎夫煙由來與矣古昔智士篤於格物致知之學

(馨) (紅) (煙) (價) (廉) (味) (美)

表彰其種種之效能而顯於是夫生焉乃自二千世紀歐風亞雨傳漢運入故獲興土貨之聲譽竊耳茲本號有見及此特由香港怡馨親自督辦上等煙絲揀選地道伏葉味純而滑甜喉而潤有醒腦提神之功除痰辟瘴之效故自發行以來皆本號一家代理久蒙士商踴躍屢有平所成效昭然近復大加擴充務圖變善 諸君愛國熱誠至為深切諒必對此配製精良完全土貨之怡馨紅煙所當抱一樂觀踴躍採辦者乎用登告白伏祈 鑒青

▲茲將價目條列如左▼

怡馨四兩四百十庄	紅煙每箱沽銀二十元
怡馨二兩五百六庄	紅煙每箱沽銀二十元
怡馨二兩二百八庄	紅煙每箱沽銀十元正

發售處在漆木街門牌二百一十九號

電話一千四百七十七號

石叻漆木街福源號披露

丙辰年二月二十二日

▲▲滇黔川湘之緊急風雲

△北京特別快信

△雲南軍事快信

省中第二軍總司令部。現已成立多日。司令官爲李烈鈞充任。其軍隊。除由省就近招募。前軍人不足之數。並派員分往收買。安。蒙自。開化。廣南一帶。分頭添招。現據各招兵委員報告。早已足額。聞李烈鈞擬不日先至蒙自。鈞稽一切。隨即開赴。粵西。雲南軍餉。近由滇越火車。聞又運到一百七十箱。蒙自海關。本爲滇省第一商埠。年可收得厘稅五六十萬。其監督生。本爲呂鈺充任。呂近日竟私自挾款逃走。其所遺監督一職。已另委前蒙自縣知事張祖鑾接充。現聞軍府擬將高等地方審判檢察兩廳。改爲司法廳。現在正在組織。不日即可成立。司法廳長已委丁冕冠充任。雲南於一月下旬。即已創設警備局於陸軍營行社內。其總辦爲李烈鈞。會辦爲黃德潤。解秉仁。雲南先本於省城。設有滇中道一職。從前本爲唐爾鐸充任。一月前乃由倪惟欽署理。近日常並此滇中道一職。亦已裁撤。雲南現除擬添招陸軍三軍外。及將警備改爲游擊隊外。又擬於各屬添設保衛團。於省城成立保衛團總局。其總辦爲趙村。會辦爲宣樹五。坐辦爲陸邦純。蔡錫既將叙州。永甯。瀘州一帶佔領。當時運委陳澤霖爲昆明巡按使。現有方聲濤。高爾登等數十人來滇。贊成獨立。商議各省進行諸手續。所擬義舉。當歡迎。並於滇設立總督館。以爲諸人住居之地方。高等已於十一日抵省。

△重慶軍事快信

陰歷正月二十日。龍溪江縣七十里之萬壽場。駐有北兵多名。突於當晚退竄老場。其故維何。蓋該場雖屬一名。其間却有新老區別。一面老場隸於蒼江。一面新場隸於南川。緣此次北兵。亦先派駐新場。因新場地勢稍關緊要。藉資防禦。而蔡錫所統之滇軍。由黔分行入川。急擬進攻該場。極力運動。得有黔省之哥老會領袖仇么和尚。率集一百餘人。中有持手槍者。亦有攜帶馬刀者。於夜半時間。紛紛呼嘯。逼近於北軍駐紮之地。齊開手槍。用刀亂砍。意在乘其兵弱。先圖襲擊。然後由滇軍接應。合攻北軍。羣之四散。即可以直下蒼城。然其事爲北軍偵知。立將隨帶機關槍一架開擊抵禦。南方正在相持。而天雨驟降。以致仇么和尚等。圖襲未成。該北軍等亦即退竄老場。現仇么和尚等。已回該新場附近之灣田壩。并蔡錫所統之滇軍。亦觀望未動。先是北軍來駐該縣。安置軍用電報。凡於該縣駐有北兵地方。均通消息。故當夜駐紮該場北軍長官。急電促請駐該縣營長。派發援兵。該營長得電後。當即抽撥兵士兩連。再加帶機關槍壹架。星夜馳往該場救助。一面又派衛人趕速赴壩。向張敬堯師長。并曹錕總司令處。請求迅加重兵進剿。用資防禦。

△唐爾銀究竟如何

政府前以貴州護軍使劉顯世，倒戈外向，曾命唐繼堯充黔職。惟聞自政府電致唐氏，令其就任，刻已旬餘，尚未接到唐之覆電，是以中央對於黔軍行動，不能得其底蘊，異常注意。日

△湘省戰報之傳聞

前特又電令陸武將軍龍觀光，從速詳探黔省革命最近情形，以此觀之，唐氏實與政府斷絕關係也。

△湘省戰報之傳聞

自黔獨立軍侵入湖南各處以來，其進行狀況，非常活動，惟近日之戰事消息，反覺寂寂者，探係確因獨立軍援未至之故。然現得政界某機關人云，日前湖南湯將軍尙有請兵救援之急電到京，大約獨立軍援兵已至，湘省現狀已極屬危險。然政府接電後，曾經催促馬繼增所統之第六師，速即由鄂開往湖南，刻下其先鋒隊，業經行抵靖州矣。惟又一消息，日前湯將軍請援電，係當下湯軍攻取麻陽時，曾經兵敗，現已退守辰州，以致該省現狀，頗極危險也。

△東報紀各方戰訊

大阪朝日新聞。二月二十六日北京電云。甘肅蘭州來電。稱狄道州有由外省遷來之革命黨員。運動軍隊起事。以兵士不應。且密首其謀。遂致事變被捕。又甘境之鞏口地方。有匪徒由四川襲入。今其地已復爲官軍奪回。又二十六日重慶電云。瀘州之四川全省鹽運使署。中革命軍所發炮彈已燒燬。鹽運使晏安瀾於二十二日避難來渝。今兩軍之在瀘州者。猶在挾江交戰。又重慶電云。川省在去年剿匪之際。曾經戒嚴。其後討項命令一下。接近滇黔各要地。亦嘗爲戒嚴區域。今陳宜已佈戒嚴令於四川全省矣。大阪每日新聞。二十六日北京電云。重慶消息。胡漢軍又有四千。開至貴陽。其中多數已進向湖北省境矣。又二十七日宜昌電云。綜合二十六日以前各報。前雲貴之作戰計畫。已著著成功。現分三道前進。一道由叙州一帶占據瀘州。一道由羅漢場。太安場。牽制北軍。一道扼合江以困北軍。其他又有分隊。已抵永川。永川距重慶唯一日之程。故重慶已新危急矣。湖南方面之軍。據聞已由辰州。經常德前進。先鋒隊已見於澧縣附近。至此驚後。當分一隊衝施南府。以待大兵。故北軍大爲張惶。急調武昌第二混成旅第八聯隊至常德。武昌第二師第九聯隊至沙市。又密派第八聯隊至施南。故今後戰局發展。大勢必變。皆深可注目者也云。又二十七日。宜昌電云。河南省所募新兵二百人。昨已至江岸駐紮。此輩在本地前辦。換穿軍服。毫末操練。派往四川一帶。

(吳)(成)(源)(公)(司)(茶)(烟)(廣)(告)

當此商業振興時代非有優美之貨物
 不足以供社會上之賞鑒理固然矣本公司有見
 乎此故創辦各烟揀選正地道上等烟葉
 不惜工本專心配製所出之貨香純味厚甜
 喉生津所到各茶消香味美俱佳品也
 本公司新張伊始志在暢銷取價格外克己
 各界僑胞請嘗試之如蒙惠顧極端歡迎
 吳成源牌球罐八兩一百四十庄紅烟每箱沽銀 二十九員
 吳成源牌球罐四兩二百八十庄紅烟每箱沽銀 二十九員
 吳成源牌球罐二兩五百六十庄紅烟每箱沽銀 二十九員
 吳成源牌球罐一兩一千一百二十庄紅烟每箱沽銀 二十九員
 吳成源牌球罐幼絲二兩四百庄紅烟每箱沽銀 二十四員半
 吳成源牌球罐幼絲二兩四百庄紅烟每箱沽銀 十三元半
 廣珍雙獅牌八兩一百四十庄紅烟每箱沽銀 二十一元
 廣珍雙獅牌二兩五百六十庄紅烟每箱沽銀 二十一元
 吳成源牌球罐三兩二百八十庄銀針古勞茶每箱沽銀 八元
 吳成源牌球罐三兩二百八十庄銀針古勞茶每箱沽銀 七元三角半
 吳成源牌球罐六兩一百六十庄銀針古勞茶每箱沽銀 七元五角
 奇珍足八兩一百四十庄頂香清遠茶每箱沽銀 十元五角
 各款中國雲彩標毛巾土布等貨陸續辦到發售收價從
 廉 舖在馬交街門牌六號電話一千四百八十號
 乙卯年五月初六日 啓
 石馬 吳成源公司 總理人吳勝囑 叻街 總司理簡仁石 隨啓

元大千畫蝦圖補願質廣亨齊舍喪書欺有如此

YOHIMBIN
 片本固標鵝鵝
TABLETS

病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和治琴瑟調和此老少種子之所由來也

若先天不足後天虧損或以房中過勞而精耗竭以至神昏眼花腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲藥罔效問探首問天今有靈驗神丹正育腎寶固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製成精其育亨賓性質人所共知再配合貴重藥品化學炮製性極和平且無燥熱虧烈之弊有返老還童之功與別家所傳無育亨賓性質者不同如君不信請一試之

此片專治陽痿腎虧將廢及一切虛弱等症最爲靈驗服之能爲精神延年

虛弱無論始者老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未

有此藥之功故首資壽之寶丹萬家之寶筏諸云發天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓爲謂予不信請嘗試之經臨者所願保證書多不勝載難以過來人乃能道其詳

服法 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本鞏固自能任意歡樂可保一生強健

電 匯 港 香
片 本 國 寶 亨 亨
THE SUI CHEUNG
PRINTING PRESS
201 & 211, THE OLD ROAD
HONGKONG

意 註

近有贗玉之賦決私心射利以僞亂真凡欲購正育亭寶固本片者請認明瓶外鷹鵠商標方是真貨如無便是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

售處
 小坡會豐商店
 金保會豐商店
 太平會豐商店
 三打冷三洲藥房
 棉蘭中法藥房
 暹羅中法藥房
 馬六甲安樂藥房
 吧城三昌公司
 泗水三昌公司
 三洲藥房
 吉隆利華商店
 安順漢昌藥房
 坤甸雨安棧

石叻庇能怡保
會豐商行

白處司本登酌商與起
欄告別公於定店各見



角四元一價罇每銀現

若鑄要加鑄水

理代總

牙直利有限公司謹啓

內之店名其中多已商定由今日起取價不得多逾本公司訂定之價目也